

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 491

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porte.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Prix de chaque Numéro 10 Cts.

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

## Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Postcheck- und Giroverkehr. — Service des chèques et des virements postaux. — Servizio degli chèques e delle girate postali.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dr. Alfred Wieland, Notar und Advokat, begehrt namens des Adolf Schlumpf-Wanner in Basel die Amortisation der auf den Inhaber lautenden Obligation der Handwerkerbank Basel Nr. 661 in Serie K, über Fr. 1200, ausgestellt am 14. August 1897, des dazugehörigen Talon und der Zinscoupons Nr. 7 bis 10, fällig vom 10. Oktober 1904 an.

Gemäss Art. 851 u. ff. des schweizerischen Obligationenrechtes wird der allfällige Inhaber dieser Papiere hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von heute an gerechnet, also bis spätestens 18. November 1908, der unterzeichneten Behörde vorzuweisen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt würden.

Basel, den 18. November 1905.

(W. 117<sup>a</sup>)

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Es werden vermisst: Coupons Nr. 13—24 pro 10. Juni 1898—1909 nebst Talon zu Obligation Nr. 35,896 der Aarg. Bank in Aarau, d. d. 9. Juni 1885, per Fr. 500 zugunsten Jgfr. Bertha Jetzer in Gebenstorf.

An den allfälligen Inhaber der oben bezeichneten Wertpapiere ergeht hiemit gemäss Art. 851 O. R. die öffentliche Aufforderung, solche binnen drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls dieselben als nichtig und kraftlos erklärt würden.

Aarau, 29. November 1905.

Der Gerichtspräsident: Heller.  
Der Gerichtssubstitut: Händi.

(Troisième insertion.)

Par jugement rendu le 14 août 1905 il a été ordonné au détenteur inconnu de trois actions au porteur de cent francs de la Société Anonyme de la Brasserie de l'Avenir, ayant son siège à Genève, portant les nos 2744, 2745 et 2746, munies de leurs coupons, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, sis au Palais de Justice, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

(W. 82<sup>a</sup>)

Dumarest, greffier.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmmental).

1905. 13. Dezember. Inhaber der Firma Karl Moser in Boltigen ist Carl Moser, von Schnottwil, wohnhaft in Boltigen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft.

Bureau de Delémont.

13 décembre. La Société coopérative de consommation, Fortschritt Delémont (Konsumgenossenschaft Fortschritt Delsberg), à Delémont (F. o. s. du c. des 8 mars 1900, n<sup>o</sup> 86, page 347, et 4 février 1905, n<sup>o</sup> 48, page 196), a été président de la direction Jean-Ernest Ruch, de Sumiswald, à Delémont, en remplacement de Gustave Rubin. Il est autorisé à signer au nom de la société collectivement avec l'un des secrétaires ou avec le gérant à ce spécialement autorisé.

Bureau Interlaken.

11. Dezember. Inhaber der Firma Chr. Hansen, Hôtel et Pension de l'Univers et Briinig in Interlaken, ist Christian Hansen, von Nestwed, Dänemark, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb. Geschäftslokal in Interlaken.

Bureau de Moutier.

11 décembre. Sous la dénomination Société de Tir de Campagne, il a été constitué par les statuts du 15 décembre 1904, une société ayant son siège à Moutier, et qui a pour but le développement du tir. La société se compose a. de membres actifs, et b. de membres passifs. Toute demande d'admission doit parvenir par écrit au comité, qui procède à l'admission du candidat qui doit signer les statuts. Les membres actifs et passifs paient une cotisation mensuelle de fr. 0.50 cts. La finance d'entrée est de fr. 2. Les membres actifs seuls sont soumis aux obligations énumérées dans les statuts. Les convocations de la société sont faites par cartes à domicile 48 heures au moins avant les assemblées et par voie du Journal «Le Petit Jurassien». Les organes de la société sont: l'assemblée générale des membres de la société, et le comité composé de neuf membres. La société est administrée par le comité. Elle est valablement engagée

vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire. Tout membre qui voudra se retirer de la société devra adresser sa démission par écrit au comité. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le président de la société est Louis Gorgé, originaire de Moutier, et le secrétaire Emmanuel Marti, originaire de Galmien (Berne), domiciliés les deux à Moutier. La société a commencé le 4 décembre 1905.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1905. 12. Dezember. Joseph Giger, von Quarten, in Ragaz und Sils Maria, Frau Witwe Veronika Huber, von Wallenstadt, in Ragaz, und Antou Bon, von Ragaz, in Vitznau und Luzern, haben unter der Firma Giger, Bou & Cie in Ragaz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1904 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Joseph Giger und Witwe Veronika Huber-Giger in Ragaz. Hotel und Restaurant. Hotel «Bristol» in Ragaz. Die Firma erteilt Procura an Robert Huber, von Wallenstadt, in Ragaz.

12. Dezember. Die Firma Paul Boesch in Kappel (S. H. A. B. Nr. 418 vom 4. November 1904, pag. 1669) ist infolge Association erloschen. Paul Boesch, von Ebnat, und Emil Niederer, von Lutzenberg, belde in Kappel, haben unter der Firma Boesch & Niederer in Kappel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1905 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Paul Boesch übernommen hat. Stickereifabrikation und Export. Hauptstrasse.

12. Dezember. In der am 21. November 1905 stattgehabten Generalversammlung der Aktionäre der Metallwarenfabrik Rapperswil vormals Gebrüder Dormann mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 462 vom 8. Dezember 1904, pag. 1845) wurden die Statuten teilweise revidiert, wobei hier folgende Punkte speziell zu erwähnen sind: Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident des Verwaltungsrates oder ein anderes Mitglied desselben und zwar nunmehr einzeln; der Director zelchnet ebenfalls einzeln. Der Verwaltungsrat besteht aus folgenden Mitgliedern: Dr. med. Louis Naegeli, Robert Dormann und Franz Dormann, alle in Rapperswil. Direktor ist Eugen Séquin-Dormann, in Rapperswil. Die Unterschrift des technischen Direktors Fritz Mommendey ist mit dem 31. Oktober 1905 erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1905. 12. Dezember. Inhaber der Firma J. Siebler in St. Moritz, welche im Oktober 1894 ihren Anfang nahm, ist Johann Siebler, von Imbesing (Bezirk Spital, Mähren), wohnhaft in St. Moritz. Natur des Geschäftes: Herren- und Damenschneiderei und Handel in Sportartikeln.

12. Dezember. Inhaber der Firma John Arden Bott in St. Moritz, welche am 15. November 1905 ihren Anfang nahm, ist John Arden Bott, von London, wohnhaft in St. Moritz. Natur des Geschäftes: Hotelier und Restaurant. Geschäftslokal: Hotel Rosatsch.

12. Dezember. Inhaber der Firma F. Junginger Buchhandlung und Papeterie in Arosa, Friedrich Junginger, von Stuttgart (S. H. A. B. Nr. 410 vom 28. Oktober 1904, pag. 1638) ändert seine Firma ab in F. Junginger-Heftli. Natur des Geschäftes: Buchhandlung und Papeterie.

13. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Turban & Cie in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 465 vom 9. Dezember 1904, pag. 1858 und dortige Verweisungen) ist der bisherige Kommanditist Bernhard Kahn infolge Todes ausgeschieden. An seine Stelle tritt die Witwe, Frau Emma Kahn in Heidelberg als Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 25,000.— (Franken Fünfundzwanzigttausend). Witfrau Elisa Keim in Krotzingen reduziert ihren Kommanditanteil auf Fr. 25,000.— (Franken Fünfundzwanzigttausend). Neu tritt in die Gesellschaft ein: Dr. Carl Pradella, von Ems, in Basel, als Kommanditist mit dem Betrage von Fr. 20,000.— (Franken Zwanzigttausend). Medizinalrat Dr. Adolph Albert in Melseuheim ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Es erhöhen ihre Kommanditanteile: Die Bank für Graubünden in Chur auf Fr. 25,000.— (Franken Fünfundzwanzigttausend), Ernst Lutz in Davos auf Fr. 20,000.— (Franken Zwanzigttausend).

## Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1905. 13. dicembre. La società in nome collettivo F<sup>mi</sup> Fanciola in Locarno (F. u. s. di c. del 27 agosto 1900, n<sup>o</sup> 294, pag. 1180), è cancellata, dietro istanza dei titolari, a causa di scioglimento.

Il seguito dell'azienda commerciale della suddetta società è stata ripresa, a datore dal 1 gennaio 1905, da Antonio Fanciola fu Giacomo, da e domiciliato in Locarno, il quale ha assunto l'attivo ed il passivo e continua l'esercizio colla ditta A. Fanciola con sede in Locarno. Genere di commercio: Hôtel Métropole, Monopol et de la Couronne.

## Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1905. 12. décembre. La maison L<sup>re</sup> Aubort-Cornut, à Glion, Les Planches (F. o. s. du c. du 26 décembre 1896, n<sup>o</sup> 345, page 1419), a cessé d'exister ensuite du décès de son chef. Cette raison est radiée. La suite des affaires a été reprise par la maison «V<sup>re</sup> Aubort-Cornut».

12. décembre. La société anonyme Consortium du Café-restaurant du Pavillon, à Baumaroche, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1902, n<sup>o</sup> 250, page 998), fait inscrire que le conseil d'administration et de direction est actuellement composé de: Marius Roy, à Vevey, président; Edouard Weber, à Vevey, administrateur-délégué. Les signatures,

collectives de ces deux personnes engagent valablement la société vis-à-vis des tiers. Les prénommés remplacent Jean Freymann, démissionnaire et parti, et Alfred Zumofen, parti.

12 décembre. La maison V<sup>e</sup> Trosset, à Vernex-dessus (Le Châtelard) (F. o. s. du c. du 9 juin 1891, n° 130, page 530), a cessé d'exister ensuite de remise de commerce. Cette raison est radiée.

12 décembre. La maison Veuve Adrien Favre, à Vernex-Montreux, (F. o. s. du c. du 25 avril 1891, n° 100, page 409), a cessé d'exister ensuite du décès de son chef. Cette raison est radiée.

12 décembre. L'Association du Four et de la Laiterie de Cojonnex, dont le siège est à Cojonnex (Commune de Blonay) (F. o. s. du c. du 10 février 1904, n° 51, page 202), fait inscrire que dans l'assemblée du 15 janvier 1905, Marc Bonjour a été remplacé par le premier-suppléant François Bonjour-Cardinaux, à Blonay, comme membre de la commission d'administration.

12 décembre. Le chef de la maison J. Marbach, à Territet, Les Planches, est Jaques, fils de Louis Marbach, d'Oberwichterach (Berne), domicilié à Territet (Les Planches). Genre de commerce: Coiffeur. Magasin et bureau: à Montreux (Territet, Les Planches).

12 décembre. Le chef de la maison Gust. Wörner, aux Planches (Montreux), est Gustave-Gottlob, fils de Martin Wörner, de Gönningen (Tübingen, Wurtemberg), domicilié à Montreux (Les Planches). Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel Richemont, au Trait (Les Planches), avenue du Kursaal. Bureau: au même endroit.

12 décembre. Le chef de la maison A. Renner, à Montreux (Les Planches), est Alphonse, fils de Joseph Renner, Alsacien-Lorrain, domicilié à Montreux (Les Planches). Genre de commerce: Marchand-tailleur. Atelier, magasin et bureau: à Montreux (Les Planches), rue du Pont n° 4.

12 décembre. Le chef de la maison Ch<sup>s</sup> Schneider-Groscloche, à Montreux (Le Châtelard), est Charles-Jean-Daniel, fils de Jean-Marc Schneider, de Prilly, domicilié à Montreux (Le Châtelard). Genre de commerce: Exploitation du Café de Vernex. Etablissement et bureau: à Montreux (Le Châtelard), rue du Mürier n° 19.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Drig.

1905. 12. Dezember. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Eischoll-G. E. hat sich eine Genossenschaft gegründet, mit Sitz in Eischoll, welche bezweckt, mit allen zu Gebote stehenden Mitteln auf die Verbesserung und Reinerhaltung der Fleckviehrasse hinzuwirken. Die Statuten wurden am 1. Oktober 1905 festgestellt. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Im Augenblicke der Gründung erlangt jeder in der Gemeinde Eischoll wohnsässige Viehbesitzer die Mitgliedschaft der Genossenschaft durch die Unterzeichnung der gegenwärtigen Statuten und durch Einlösung wenigstens eines Anteilscheines. Der Wert eines solchen ist auf Fr. 10 festgesetzt. Die nach der Gründung Eintretenden zahlen das Doppelte im Verhältnis des Genossenschaftsvermögens. Die Mitgliedschaft erlischt: durch freiwilligen Austritt unter Beobachtung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist vor Rechnungsschluss; durch Konkurs; durch Ausschluss abseits der Generalversammlung. Im Falle der Auflösung der Genossenschaft oder bei allfälligen Verteilungen wird das Genossenschaftsvermögen oder der Dividendenfonds in zwei Hälften geschieden, wovon die eine im Verhältnis der Anteilscheine und die andere im Verhältnis zur Anzahl der im Zuchtbüchlein eingetragenen Stücke Vieh zu verteilen ist. Die Einlagen eines Genossenschafters und sein Anteil am Genossenschaftsvermögen können weder gepfändet, noch in Pfand gegeben, noch zur Konkursmasse gezogen werden. Für Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe des Verbandes sind: die Generalversammlung der Genossenschaft; die Expertenkommission und der Vorstand. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern: dem Präsidenten, dem Vize-Präsidenten und dem Sekretär. Der Vize-Präsident besorgt auch die Kassageschäfte. Präsident und Sekretär führen die verbindliche Unterschrift der Genossenschaft. Der Präsident beruft die Generalversammlung und den Vorstand ein und leitet deren Versammlungen. Der Vorstand besteht aus: Amacker, Quirin, Präsident; Amacker, Moritz, Vize-Präsident; Amacker, Franz, Sohn, Sekretär; alle in Eischoll.

#### Gené — Genève — Ginevra

1905. 12. décembre. Le chef de la maison J. Dompnier, à Genève, commencée le 15 septembre 1905, est Joseph Dompnier, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce d'articles de ménage. Magasin: 9, rue de la Corraterie. (Ancien commerce Alf. Gardy.)

12 décembre. Suivant statuts adoptés le 14 novembre 1905, il existe, sous la dénomination de: Les Trompettes Françaises à Genève, une société (conformément au titre 28 du C. O.), et qui a pour but l'instruction musicale de ses membres. Son siège est à Genève. La société se compose de membres actifs, membres passifs et membres honoraires. Toute personne voulant faire partie de la société comme membre actif devra en faire la demande par écrit au président et être présenté par deux sociétaires, l'assemblée décidera sur l'admission du candidat. Leur droit d'entrée est fixé à fr. 3. Les membres actifs paient une cotisation mensuelle de fr. 0.50. La cotisation des membres passifs est de fr. 2, par an, celle des membres honoraires de fr. 5, par an. Les sociétaires qui désirent se retirer de la société doivent envoyer leur démission par écrit au président. On sort aussi de la société par exclusion dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité composé de 9 membres nommés chaque année et rééligibles. Le président, le secrétaire et le trésorier signent collectivement au nom de la société. En cas de dissolution de la société les fonds restant en caisse, toutes dettes payées, seront versés à une œuvre de bienfaisance française et le matériel remis en dépôt à une personne désignée par la dernière assemblée générale. Le président est Auguste Matringe, domicilié à Genève; le secrétaire est Joseph Massaux, domicilié à Genève, et le trésorier est Gabriel Aubry, domicilié à Grange-Canal.

#### Schweizerische Postverwaltung.

### Postcheck- und Giroverkehr.

Der neue Dienstzweig des Postcheck- und Giroverkehrs wird auf den 1. Januar 1906 in Betrieb gesetzt.

Diejenigen Personen, Firmen, Amtsstellen und Personenverbände, welche die Eröffnung einer oder mehrerer Postcheck- und Girorechnungen wünschen, wollen eine dahinzielende schriftliche Anmeldung an eine der Kreispostdirektionen in Gené, Lausanne, Bern, Neuenburg, Basel, Aarau, Luzern, Zürich, St. Gallen, Chur und Bellinzona oder an eine Poststelle richten.

Damit die Rechnung auf den 1. Januar 1906 eröffnet und in das anfangs des Jahres 1906 erscheinende Teilnehmerverzeichnis aufgenommen werden kann, empfiehlt sich eine rechtzeitige Anmeldung.

In der Anmeldung ist anzugeben, unter welcher Namens- oder Firmenbezeichnung die Postcheck- und Girorechnungen eröffnet und geführt werden sollen.

In der Regel wird die Postcheck- und Girorechnung bei dem Checkbureau des Postkreises eröffnet, in welchem der Geschwister seinen Wohnsitz oder seine geschäftliche Niederlassung hat. Ausnahmsweise wird aber die Rechnung auch bei einem andern Postcheckbureau bewilligt. Auf Verlangen können dem nämlichen Inhaber je eine Privatrechnung und eine Geschäftsrechnung, und Geschäftsleuten, die Haupt- und Zweigniederlassungen oder mehrere geschäftliche Niederlassungen haben, mehrere Rechnungen eröffnet werden.

Die Stammeinlage, welche auf jeder Postcheck- und Girorechnung einzuzahlen und auf ihr stehen zu lassen ist, beläuft sich auf Fr. 100.—. Sie ist innerhalb eines Monats nach Bewilligung der Rechnung einzuzahlen, ansonst die Bewilligung ohne weiteres dahinfällt; die Rechnung wird erst eröffnet, nachdem diese Stammeinlage einbezahlt ist. Rechnungsinhaber, welche ihren Check- und Girokonto auf den 1. Januar 1906 eröffnen wollen, haben die Einzahlung der Stammeinlage rechtzeitig vorher, jedenfalls spätestens den 31. dieses Monats, zu bewerkstelligen. Diese Einzahlung kann bei jedem Postcheckbureau oder jeder Poststelle schon im Laufe des Monats Dezember 1905 stattfinden. (V. 52<sup>a</sup>)

Die weitem Bedingungen betreffend den Postcheck- und Giroverkehr werden auf Wunsch von den Kreispostdirektionen in Form einer gedruckten Anleitung für die Rechnungsinhaber mitgeteilt.

Bern, den 10. Dezember 1905.

Die Oberpostdirektion.

#### ADMINISTRATION DES POSTES SUISSES.

### SERVICE DES CHÈQUES ET DES VIREMENTS POSTAUX.

Le nouveau service des chèques et des virements postaux fonctionnera à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1906.

Les personnes, raisons sociales, associations ou offices désirant qu'il leur soit ouvert un ou plusieurs comptes de chèques et virements adresseront par écrit une demande à l'une des Directions d'arrondissement postal de Genève, Lausanne, Berne, Neuchâtel, Bâle, Aarau, Lucerne, Zurich, St-Gall, Coire et Bellinzona ou à un office de poste.

Afin que le compte puisse être ouvert pour le 1<sup>er</sup> janvier 1906 et être incorporé dans la liste des participants qui paraîtra au commencement de l'année 1906, il est recommandable de faire la demande à temps.

On indiquera dans celle-ci sous quelle désignation de nom ou de raison sociale les comptes de chèques et virements doivent être ouverts et tenus.

Dans la règle, le compte de chèques et virements est ouvert au demandeur au bureau de chèques de l'arrondissement dans lequel il est domicilié ou dans lequel il a son établissement commercial. Par exception, le compte peut aussi être ouvert à un autre bureau de chèques. Si la demande en est faite, on peut ouvrir un compte particulier et un compte commercial à la même personne et plusieurs comptes aux commerçants qui ont une maison principale et des succursales ou plusieurs établissements. (V. 53<sup>a</sup>)

Le dépôt de garantie qui doit être versé sur chaque compte de chèques et virements et dont le titulaire ne peut pas disposer, s'élève à 100 francs. Ce versement sera fait dans le délai d'un mois après concession de l'ouverture du compte, à défaut de quoi l'autorisation donnée tombe d'elle-même. Le compte n'est ouvert qu'après versement du dépôt de garantie. Les personnes qui désirent que leur compte de chèques et virements soit ouvert pour le 1<sup>er</sup> janvier 1906 devront verser le dépôt de garantie à temps avant cette date, en tous cas le 31 du mois courant au plus tard. Ce versement peut être fait auprès de chaque bureau de chèques ou de chaque office de poste, déjà dans le courant du mois de décembre 1905.

Les Directions d'arrondissement fournissent, sur demande, des renseignements, sous la forme d'un guide imprimé pour les titulaires de comptes, à l'égard des autres conditions concernant le service des chèques et des virements postaux.

Berne, le 10 décembre 1905.

La Direction générale des postes.

#### Amministrazione delle poste svizzere.

### Servizio degli chèques e delle girate postali.

Il nuovo servizio di chèques e girate postali funzionerà a partire dal 1<sup>o</sup> gennaio 1906.

Le persone, ditte, uffici pubblici o società che desiderano venga loro aperto uno o più conti di chèques e girate postali, devono indirizzare una domanda scritta ad una delle Direzioni postali di circondario a Ginevra, Losanna, Berna, Neuchâtel, Basilea, Aarau, Lucerna, Zurigo, San Gallo, Coira e Bellinzona o ad un ufficio o deposito postale.

Affinchè si possa aprire il conto col 1<sup>o</sup> gennaio 1906 e che questo venga compreso nell'elenco dei partecipanti al servizio degli chèques da pubblicarsi in principio dell'anno 1906, è raccomandabile che la domanda venga inoltrata in tempo opportuno.

Nel formulare la domanda, si dovrà indicare sotto qual nome o ditte devono essere aperti e geriti i conti degli chèques e delle girate. Di regola, il conto di chèques e girate vien aperto al richiedente presso l'ufficio di chèques del circondario nel quale ha il suo domicilio od il suo stabilimento commerciale. In via eccezionale può essere aperto un conto anche presso un altro ufficio degli chèques. Dietro richiesta si potrà aprire un conto privato ed un conto commerciale allo stesso correntista e diversi conti ai commercianti che hanno una casa principale e delle succursali oppure che hanno parecchi domicili commerciali.

Il deposito permanente, che dev'essere versato per ogni conto di chèques e girate, e del quale il titolare non può disporre, è di 100 franchi. Il deposito permanente dev'essere versato entro un mese dal giorno in cui il richiedente ottenne l'autorizzazione di aprire il conto, altrimenti l'autorizzazione accordata sarà considerata come nulla. Il conto s'apre solo al momento che vien versato il deposito permanente. I correntisti che desiderano aprire il loro conto di chèques e girate per il 1<sup>o</sup> gennaio 1906 dovranno versare il deposito permanente a tempo debito, cioè prima di questa data, in ogni caso al più tardi il 31 del corrente mese. Questo versamento può effettuarsi presso ogni ufficio di chèques od ogni ufficio o deposito postale, già nel corrente del mese di dicembre 1905. (V. 54<sup>a</sup>)

Le Direzioni postali di circondario forniranno, dietro richiesta, le ulteriori informazioni circa le condizioni stabilite per il servizio degli chèques e delle girate postali, in forma d'una guida stampata per i correntisti.

Berna, li 10 dicembre 1905.

La Direzione generale delle poste.

# Stadtgemeinde Luzern

## Rückzahlung von Obligationen

Gemäss Amortisationsplan und zufolge der vorgenommenen vorschrittgemässen Auslosung gelangen folgende Obligationen zur Rückzahlung:

### I. 3½ % Anleihen von 1889

57 Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1905:

53, 142, 168, 271, 280, 312, 313, 331, 391, 409, 411, 442, 465, 513, 601, 666, 669, 670, 676, 677, 711, 797, 815, 822, 826, 831, 933, 997, 1060, 1074, 1076, 1096, 1108, 1110, 1130, 1150, 1205, 1247, 1266, 1299, 1362, 1412, 1451, 1472, 1589, 1593, 1620, 1624, 1750, 1794, 1811, 1866, 1909, 1912, 2016, 2143, 2181.

Aus der Verlosung von 1904 sind noch ausstehend die Nummern 130, 491.

### II. 3½ % Anleihen von 1894

60 Obligationen, rückzahlbar am 15. Dezember 1905:

77, 97, 104, 134, 167, 185, 262, 268, 283, 322, 346, 397, 438, 449, 495, 499, 510, 531, 695, 699, 705, 727, 746, 749, 750, 822, 830, 841, 882, 989, 1068, 1136, 1188, 1204, 1209, 1254, 1384, 1432, 1457, 1463, 1644, 1728, 1804, 1917, 1931, 2041, 2058, 2260, 2297, 2337, 2341, 2357, 2408, 2412, 2423, 2427, 2439, 2488, 2494, 2500.

Aus der Verlosung von 1903 ist noch ausstehend die Nummer 2460.

### III. 4 % Anleihen von 1899

51 Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1905:

57, 139, 226, 282, 313, 419, 513, 541, 550, 741, 942, 1054, 1106, 1245, 1435, 1479, 1657, 1821, 1926, 1953, 2031, 2119, 2164, 2278, 2533, 2588, 2593, 2663, 2666, 2740, 2836, 2945, 2946, 3066, 3082, 3157, 3278, 3443, 3491, 3629, 3801, 4016, 4082, 4097, 4187, 4320, 4364, 4552, 4727, 4750, 4861.

Aus der Verlosung von 1904 sind noch ausstehend die Nummern 2639, 3960.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen und es hört mit dem Rückzahlungstermin deren Verzinsung auf.

Luzern, den 23. Juni 1905.

(4593)

Die städtische Finanzdirektion.

## Wynand Fockink

feinste holländische Liköre

bei Generalvertreter

(2506)

## JEANLOZ, BERN

Erste schweizerische

## Maschinenleder- und Treibriemenfabrik Staub & Co., Männedorf

(am Zürichsee)

Fabrikation sämtlicher Massenartikel aus Leder für Maschinenzwecke

Treibriemen für alle Betriebsverhältnisse

anerkannt unübertroffenes Fabrikat [9]

Telephon. - Telegr.: Lederfabrik Männedorf. - Bahnstat. Uetikon.

## Amtliches Güterverzeichnis

Johann Jordi, von Gondiswil, geb. 1849, gewesener Inhaber der Firma J. Jordi, Baugeschäft, Rosenweg Nr. 15, Bern.

Anforderungen an den Erblasser aus irgend einem Grunde sind bis und mit dem 5. Februar 1906 der Amtsschreiberei Bern einzugeben. Nichteingabe wird als Verzicht auf die gläubigerschen Rechte ausgelegt.

Bern, den 1. Dezember 1905.

Der Amtsschreiber:  
Büttikofer.

(2548)

## Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.

Filialen in:

Amriswil, Bischofzell, Frauenfeld und Romanshorn.  
Agentur in Kreuzlingen.

==== Staatsgarantie. ====

irW sind bis auf weiteres Abgeber von

### 3½ % Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt,

gegenseitig 3—5 Jahre fest mit nachheriger monatlicher Kündigung.

Kündbare 3½ % Obligationen stempeln wir auf 3¾ % auf.

Einzahlungen nehmen ausser den Bankbureaux entgegen: In Zürich: HH. Schlöpfer, Blankart & Cie.; in Basel: HH. Ehinger & Cie.; in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.; in Bern: HH. von Ernst & Cie.; in Glarus: Glarner Kantonalbank.

Der Zinssuss für Sparkassaeinlagen beträgt 3½ %.

Obligationen und Sparhefte unserer Anstalt nehmen wir gegen unsern Depotschein unentgeltlich in Verwahrung und Verwaltung.

Wir empfehlen die Benützung der Schrankfächer in den Panzerkammern unserer Bankgebäude in Weinfelden (freie Strasse), Frauenfeld und Bischofzell für längere oder kürzere Zeit. Ganz mässiger Tarif. Reglemente zu Diensten.

Auszahlungen nach Amerika besorgen wir billigst.

(2481)

Die Direktion.

## Mechanische Fassfabriken A.-G.

Zürich und Rheinfelden

### Ordentliche Generalversammlung

Betriebsjahr 1904/05

Die Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 30. Dezember, nachmittags 3 Uhr, in das „Hotel zum Schützen“ in Rheinfelden eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Protokoll der Generalversammlung vom 17. Dezember 1904.
- 2) Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr 1. November 1904 bis 31. Oktober 1905. Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Antrag betreffs Eröffnung der Filiale in Bad. Rheinfelden.
- 4) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.

Ueber den Aktienbesitz haben die an der Generalversammlung Teilnehmenden sich auszuweisen.

Zutrittskarten werden nur bis Donnerstag den 28. Dezember 1905, abends 6 Uhr, auf dem Hauptbureau der Gesellschaft in Rheinfelden ausgegeben.

Bilanz, Gewinn- und Verlustkonto, nebst Revisorenbericht liegen den Aktionären vom 15. Dezember ab im Hauptbureau in Rheinfelden zur Einsicht auf.

Rheinfelden, 14. Dezember 1905.

[2643]

Der Verwaltungsrat.

## Rhätische Aktienbrauereien in Chur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 19. Dezember 1905, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Steinbock, in Chur.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1904/05.
- 2) Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 4) Erneuerungswahl des Verwaltungsrates. (2562)
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1905/06.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Dezember an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten können gegen Deponierung der Aktien vom 12.—18. Dezember bezogen werden an der Gesellschaftskasse, bei der Bank für Graubünden in Chur, bei HH. J. Töndury & Cie., Engadinerbank in Samaden, bei der Schweizer Volksbank in Uster und bei HH. Guhl & Cie., Bankkommandite in Zürich.

Chur, den 1. Dezember 1905.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: O. Guhl.

# Brauerei zum Cardinal in Basel

EINLADUNG

ZUR

## ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 19. Dezember 1905, nachm. 3 Uhr

im I. Stock des „Cardinal“ Freiestrasse 36

### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1905.
- 2) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Herren Revisoren und Decharge-Erteilung an den ersteren.
- 3) Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1905/06.
- 5) Erneuerungswahl für die zwei laut Statuten austretenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresrechnung und Bilanz sind vom 8. Dezember an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit im Geschäftslokal der Gesellschaft und bei den Herren Zahn & Cie. in Basel. Bei letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 8. bis 16. Dezember bezogen werden.

(2510;)

Der Verwaltungsrat.

# Luzerner Brauhaus Aktiengesellschaft

vormals H. ENDEMANN, Luzern

EINLADUNG

ZUR

## VI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf 28. Dezember 1905, 11 Uhr vormittags, im « Rosengarten » (I. Stock), Luzern.

### Traktanden:

- 1) Vorlage des Jahresberichtes pro 1904/05.
- 2) Vorlage der Rechnung pro 30. September 1905.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl der Kontrollstelle pro 1905/06.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Brauerei auf.

Ebendasselbst können vom gleichen Tage an bis und mit 27. Dezember 1905 die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. (2639)

Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Luzern, den 16. Dezember 1905.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: J. Schmid.

## APPEL AUX CRÉANCIERS

(DEUXIÈME PUBLICATION)

La Société anonyme de l'ancienne Maison Bouvier & Féchoz ayant repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la Société des distilleries à vapeur de l'ancienne maison Bouvier & Féchoz dont la dissolution et liquidation ont été prononcées par l'assemblée générale des actionnaires du 27 mars 1905 (Feuille officielle suisse du commerce 1905, n° 321, page 1282) il est, conformément aux prescriptions de l'art. 665 C. O. fait sommation à tout créancier de la société dissoute, de produire ses titres de créance entre les mains du liquidateur soussigné.

(2630.)

J. Christin, 60, rue du Stand.

## Hoek van Holland - Harwich

Route nach

### ENGLAND

Durchgehende Korridorwagen u. Speisewagen Basel-Mannheim-Köln-Hoek van Holland. — Bern ab 7.00 Vm., London (Liverpool Str. Stat.) an 8.00 Vm.

**Korridorzug mit Restaurationen-Wagen** zwischen Harwich u. London elektrisch beleuchtet und mit Dampf geheizt. Table d'hôte-Frühstück und Diner.

Express-Verbindung von Harwich nach Mittel- und Nord-England, Schottland und Irland, ohne London zu berühren; grosse Bequemlichkeit und Kostenersparnis.

Näheres durch **U. M. CROWE**, Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, Basel, Dornacherstrasse 22. (1485;)

Das Liverpool Street Hôtel ist mit dem Ankunftsbahnhofe in London direkt verbunden. Näheres durch **H. C. Amendt**, Hotel Manager.



# Champagne

## S. P. FLURY & CO

### COIRE

	Bouteille
<b>COTEAUX EPERNAY</b>	Selected Extra Quality . . . . . fr. 10.50
	Selected dry . . . . . » 8.50
	Ay, extra sec et sec . . . . . » 7.—
	Sillery sec et demi-sec . . . . . » 5.—
	Carte blanche . . . . . » 6.50
<b>MALANS</b>	Virgin, brut . . . . . » 4.50
	England, rosé . . . . . » 4.—
	Grison, demi-sec et extra dry . . . . . » 3.50
<b>ASTI</b>	Champagne d'Asti, demi sec. (2480;)
	Champagne d'Asti, doux.
	Moscato spumante, Spezial.
	CRÈME D'ASTI, très fruité et très légèrement alcoolique.

Briefe A-Z	Briefe A-Z	Briefe A-Z	Fahrten A-Z	Fahrten A-Z	Fahrten A-Z	Aufträge A-Z	Aufträge A-Z	Aufträge A-Z	Kredite A-Z	Kredite A-Z	Kredite A-Z
------------	------------	------------	-------------	-------------	-------------	--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	-------------

**Zürcher Börsenordner**  
der beste, solideste Briefordner  
für jeden Geschäftsmann, Privatmann u. s. w.

Quartformat mit Reg. Fr. 2.—  
b. 25 Stück » 1.80  
Reservemappen ohne Futteral - .85  
mit » 1.35  
**Gebrüder Scholl**  
Zürich (2537;)  
Fraumünsterstr. 8

## Le tout est d'y penser!

Vous paraissez ennuyé, tourmenté même; vous avez quelque chose qui vous préoccupe!!!! (2625;)

### Vous avez un cadeau à faire

à votre associé, à votre fondé de pouvoirs, à votre femme ou à votre fiancée et vous ne savez qu'offrir. Mais c'est tout indiqué.

**UNE MONTRE** garantie et de toute confiance de la maison

**Georges Jules SANDOZ**, Rue du **Chaux-de-Fonds** Parc 2,

Ne manquera pas de faire plaisir, et vous voilà déprimé.

Envoi d'échantillons à choix sur demande.



SINE DOLO

Seriöse, zuverlässige Tochter, mit allen Bureauarbeiten vertraut, der deutschen, franz. und engl. Sprache mächtig, gewandte Maschinenschreiberin, sucht Bureaustelle in Bern. Offerten unter Chiffre Zag E 566 an Rudolf Mosse, Bern. (2631;)

## Ancien directeur

d'une succursale de banque, actuellement domicilié à Zurich, s'occupe d'études financières, conversions d'emprunts, vérification de bilans, revisions de comptabilité etc. Discretion absolue. Références de 1er ordre. [2574]

Renseignements sous S 6772 Z à Haasenstein & Vogler, Zurich.

## Kommanditär

mit 100,000 Fr. Kapital wünscht sich an einem oder mehreren nachweisbar guten Geschäften zu beteiligen. Gefl. Offerten sub L c 6868 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (2602)

Aus Gesundheitsrücksichten wird für ein an grösserem Marktorde der Ostschweiz schon 30 Jahre bestehendes blühendes Tuch- u. Konfektionsgeschäft mit grossem Kundenkreise

## ein Teilhaber gesucht

Gewünschte Einlage mindestens Fr. 20,000. Junge, befähigte Reflektanten kathol. Konfession, die speziell als Reisende dieser Branche längere Zeit tätig waren, belieben ihre Offerten unter Chiffre M 4713 G an Haasenstein & Vogler in St. Gallen zu richten. (2589.)



**Georg Scheffer**, Zürich. (1898)

**Amerik. Buchführung** lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Amerikanische u. Schweizer  
**Rollalouste- und Flachpulte**



in bestem amerikanischen Holz  
**Die Rollalouste, Qualität und Solidität unserer Pulte übertreffen jede Konkurrenz.**

Preise von Fr. 150 bis Fr. 900.  
5 Jahre Garantie.  
Illustr. Bureauöbel-Katalog gratis. (2618;)

**Kaiser & Co., Bern**

## Lager-Keller

— im Weinland — (Bahnhofstr.),  
sehr geeignet für Weinhandlung  
etc. (200 m<sup>2</sup>), unter günstigen Bedingungen von Küfermeister

**zu vermieten**

Offerten sub Chiffre Z D 12004 an Rudolf Mosse, Zürich. (2595.)